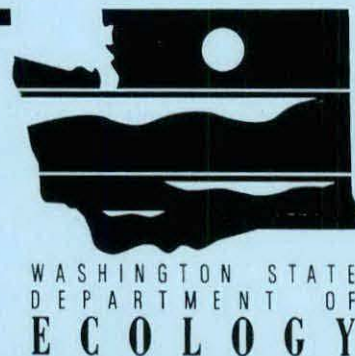


BOCA DE ACCESO 34 (MANHOLE 34)

Condado de Yakima



Limpieza Empieza Pronto!

El Departamento de Ecología del Estado de Washington (Ecology) ha desarrollado un Plan borrador de Acción de Limpieza (CAP) para el sitio Manhole 34 en Sunnyside. Ecology esta emitiendo la Determinación de Insignificancia (DNS) bajo el Acta Estatal para la Protección del Medio Ambiente (SEPA).

Este sitio esta ubicado alrededor de la intersección de North Sixth Street y el Yakima Valley Highway. El suelo y el agua subterránea estan contaminados con hidrocarburos petroleos. El CAP sera revisado segun sus comentarios y empezara la limpieza del sitio

El CAP borrador da los detalles de la limpieza requerida y el plan de corto y largo plazo para la observación de aguas subterráneas. La limpieza incluye remover hidrocarburos petroleos de la superficie de el agua subterránea y el sistema de agua temporal, observar los sistemas de colección de agua subterránea y agua temporal para prevenir el movimiento de contaminación fuera del sitio, y para avisar a los que estén trabajando en la vecindad de la contaminación. No hay riesgo al sistema de agua municipal de Sunnyside.

Información Antecedente

Productos petroleos entraron al medio ambiente en este sitio debido a derrames de tanques subterráneos agujerados. Ecology recibio reportes iniciales de derrames durante marzo, 1989. Investigaciones conducidas por Ecology

revelaron la existencia de liquidos y vapores petroleros en el desagüe de agua temporal de la ciudad en Manhole 34, estos fueron removidos para eliminar el riesgo inmediato al bienestar.

Depender en la Naturaleza: Atenuación Natural

Una parte significativa de la limpieza de Manhole 34 depende en la degradación natural de hidrocarburos petroleos, esto es "atenuación natural". Despues de remover el petroleo de el agua subterránea, la limpieza dependara en que la naturaleza consuma el petroleo residual en el suelo y agua subterránea. Se observará el sitio para asegurar que la naturaleza sea capaz de tratar el agua contaminada dentro de un tiempo razonable.

Como Me Puedo Envolver?

Usted esta invitado a dar sus comentarios en el CAP borrador **entre julio 2 y agosto 1, 2001**. Tambien habrá una junta para el publico en el Sunnyside Law and Justice Center, 401 Homer en Sunnyside el 19 de julio a las 6:00 p.m. Favor de enviar sus comentarios escritos a Norm Hepner con Ecology. La caja a la derecha provee la dirección de Ecology, ubicaciones del CAP borrador y a donde dirigir sus preguntas. La limpieza empezara despues de la aprobación del CAP borrador y despues de la negociacion del decreto de consentimiento.

HOJA DE INFORMACION Julio 2001

Para preguntas tecnicas:

Norm Hepner
Toxics Cleanup Program
Ecology Central Regional Office
15 W Yakima Ave., Suite 200
Yakima, WA 98902
(509) 457-7127
nhp461@ecy.wa.gov

Para otras preguntas o para ser puesto en la lista de correo:

Antonio Valero
Toxics Cleanup Program
Ecology Central Regional Office
15 W Yakima Ave., Suite 200
Yakima, WA 98902
(509) 454-7840
aval461@ecy.wa.gov

Periodo para Comentario del Publico:

**julio 2, 2001 hasta agosto 1,
2001**

Documentos estan disponibles al publico en:

Oficina de la Region Central de
Ecology
(direccion de arriba)

Sunnyside Library
621 Grant Avenue
Sunnyside, WA 98944

Para asistencia bilingue, favor de hablar a:

Antonio Valero
Ecology Central Regional Office
15 W Yakima Ave., Suite 200
Yakima, WA 98902
(509) 454-7840
aval461@ecy.wa.gov

*Ecology is an Equal Opportunity
and Affirmative Action*

Ecology Publication Number 01-09-019

If you have special accommodation needs, please call Antonio Valero, (509) 454-7840 (voice) or (509) 454-7673 (TDD). Para asistencia bilingüe, favor llamar al An. Valero, tel: (509) 454-7840.